



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年11月21日

州長 CUOMO 宣佈福特汽車公司為其 HAMBURG 衝壓工廠投資 1.5 億美元

工廠升級將可保留 640 份工作並新創造 350 份工作

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，福特汽車公司(Ford Motor Company)將會投資 1.5 億美元，對其位於 Buffalo 邊緣的 Hamburg 工廠實施重大升級。採用新機器和最先進的設備後，福特衝壓工廠將能夠保持競爭力，鞏固其在該地區的長期影響力，於紐約州西部保留 640 份全職工作，並新創造 350 份工作。

「福特公司對其 Hamburg 工廠投資 1.5 億美元印證了紐約州西部作為領先高端製造業中心的地位，」州長 Cuomo 說。「透過該筆重大投資，福特鞏固了其在該地區的競爭力，同時於紐約州西部保留並新增了數百份優質的高薪工作。在努力吸引和留住企業的過程中，本州正致力於提供企業所需的支援，以推動經濟不斷向前邁進。」

紐約州西部的衝壓工廠係福特僅存的一座獨立衝壓工廠，所有其他此類工廠皆已關閉或併入組裝廠。福特的投資將用於升級和增添多條衝壓生產線。此後，福特能夠將衝壓成汽車零部件的金屬坯或金屬件運輸至福特於國內的任何汽車工廠。Hamburg 工廠與 Ontario Oakville 的組裝廠關係密切。該組裝廠是福特系統中最具競爭力且最重要的工廠之一。

「福特汽車公司很自豪能與紐約州和州長 Cuomo 合作，以發展壯大該座衝壓廠，」福特汽車公司衝壓業務部製造總監 Paul Kosaian 說。「該筆投資可擴大工廠製造能力，確保維持與 Oakville 工廠的關係，並為紐約州西部民眾保留工作，滿足市場對於 Ford F250、F-350、Flex、Edge、Focus 和 Econoline，以及 Lincoln MKX 和 MKT 車型日益增長之需求。」

州長 Cuomo 和 Empire State Development 提供了 700 萬美元的州激勵金，協助福特於紐約州西部開展專案。NY Works (紐約工程) 基金將會提供 500 萬美元補助金，用於採購與設施改造相關之機械和設備。福特汽車公司亦有資格獲得本州提供的最高達 200 萬美元基於效能的 Excelsior 就業計畫稅收抵免，作為對福特於投資及就業創造方面之貢獻的回報。除該筆 700 萬美元激勵金之外，紐約州西部電力收益分配委員會(Western New York Power Proceeds Allocation Board)建議向福特授予 100 萬美元，用於培訓 100 名新員工。

Chinese

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說：「福特為其 Hamburg 衝壓工廠制定了更優的方案。透過引入最先進的組裝生產線，該工廠將會發展壯大。它亦可提供高薪工作，於當下和未來支援當地家庭，為當地創造更佳就業前景。該專案是推動當地經濟向前發展之諸多積極專案中的一項，紐約州很自豪能在福特推動紐約州西部經濟的努力中發揮作用。」

福特 Hamburg 衝壓工廠於 1950 年開業。目前，該工廠約有 600 名員工，從事製造車門、後側圍板、兩側車身、引擎罩、擋泥板和底板。

紐約州參議員 Mark Grisanti 說：「福特正在將製造工廠遷至紐約州 Hamburg，以擴大產能。福特和紐約州具有相同的未來目標。我們以成功為目標。我們以創造就業為目標。我們以成為先進製造中心為目標。隨著州長 Cuomo 和企業繼續在紐約州西部擴大投資，我們正邁向更光明的未來。」

紐約州眾議員 Sean Ryan 說：「對於 Hamburg 鎮及紐約州西部的先進製造業來說，今日之公告是一次重大勝利。福特為 Hamburg 衝壓工廠投入 1 億多美元，這顯示了紐約州西部勞動力對於福特汽車公司的重要性，我很感謝其對增加 Hamburg 鎮製造和汽車產業就業所做的巨大貢獻。我亦很高興紐約州為福特衝壓工廠的升級提供資金。先進製造業係紐約州西部的重中之重，而今日宣佈的福特汽車公司和紐約州的投資將會使該優先事項成為現實。」

UAW 第 9 區總監 Scott Adams 說：「對於該衝壓工廠、UAW 成員和該社區來說，今天是重要的一天。投資於新機器和生產線後，這家工廠最終將會擁有近一千名員工。該巨大增長會使現有及未來的員工獲得長期穩定的工作。」

關於福特汽車公司

福特汽車公司係位於密歇根州 Dearborn 的全球汽車產業領導者，在六個大洲製造和銷售汽車。該公司在全球擁有約 180,000 名僱員和 65 家工廠，其麾下品牌包括 Ford 和 Lincoln。該公司透過 Ford Motor Credit Company 提供金融服務。欲知福特汽車公司及其全球產品之詳情，請造訪 corporate.ford.com。

關於 Empire State Development

Empire State Development 係紐約州最主要的經濟發展機構及全州企業資源門戶網站 [New York First \(www.NYfirst.NY.gov\)](http://www.NYfirst.NY.gov) 的管理者。Empire State Development 的使命是推動企業投資和發展，繼而在全紐約州創造就業及繁榮社區。ESD 亦負責監督本州著名旅遊品牌「I LOVE NY」（我愛紐約）的行銷工作。欲知 Empire State Development 之詳情，請造訪 www.esd.ny.gov。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418